



VOLUME LXXII, NUMBER 1, SPRING 2019

# RENAISSANCE QUARTERLY

THE RENAISSANCE SOCIETY OF AMERICA

# RENAISSANCE QUARTERLY

EDITORS

*Articles*

**JESSICA LYNN WOLFE**

University of North Carolina at Chapel Hill

*Book Reviews*

**W. DAVID MYERS**

Fordham University

MANAGING EDITOR

**COLIN S. MACDONALD**

The Renaissance Society of America

COPYEDITORS

**RACHEL JULIA ENGLER**

Columbia University

**ELLIS LIGHT**

Fordham University

**JEFFREY D. CASTLE**

University of Illinois at Urbana-Champaign

BOOK REVIEWS MANAGER

**STEPHEN M. SPENCER**

The City University of New York, The Graduate Center

EDITORIAL ASSISTANT

**CHRISTOPHER MCKEEN**

The Renaissance Society of America

## EDITORIAL BOARD

STEPHEN CAMPBELL, *Johns Hopkins University*

GIANCARLO CASALE, *University of Minnesota /  
Central European University*

KIMBERLY ANN COLES, *University of Maryland,  
College Park*

LUC DEITZ, *National Library of Luxembourg /  
University of Trier*

PAULA FINDLEN, *Stanford University*

SUSAN GAYLARD, *University of Washington*

GIUSEPPE GERBINO, *Columbia University*

JOEL HARRINGTON, *Vanderbilt University*

NEIL KENNY, *All Souls College, University of  
Oxford*

LEAH MIDDLEBROOK, *University of Oregon*

GUIDO RUGGIERO, *University of Miami*

ALISON STEWART, *University of Nebraska*

STEFANIA TUTINO, *University of California,  
Los Angeles*

LISA VOIGT, *Ohio State University*

AMANDA WUNDER, *Lehman College and  
The Graduate Center, CUNY*

## MEMBERSHIP AND SUBSCRIPTION INFORMATION

© 2019 by the Renaissance Society of America, Inc. *Renaissance Quarterly* is the official publication of the Renaissance Society of America, which was organized on 30 January 1954, at Columbia University, and was incorporated as a nonprofit society under the laws of the State of New York on 30 April 1954.

*Renaissance Quarterly* is distributed in print and electronic format to members of the society. The electronic version is the version of record. Access to the online version is open to members via [www.rsa.org](http://www.rsa.org). Membership is open to anyone interested in Renaissance studies and lasts for twelve months from the time of registration. Visit [www.rsa.org](http://www.rsa.org) to become a member. Contact the society at: The Renaissance Society of America, The Graduate Center, The City University of New York, 365 Fifth Avenue, Room 5400, New York, NY 10016-4309; tel: 212.817.2130; e-mail: [rsa@rsa.org](mailto:rsa@rsa.org). Members should direct address changes to the RSA.

Institutional subscription rates are tiered according to an institution's type and research output: \$216 to \$359 for print + electronic, \$196 to \$326 for e-only. Additional taxes may apply. For further information visit [www.cambridge.org/core/journals/renaissance-quarterly/subscribe](http://www.cambridge.org/core/journals/renaissance-quarterly/subscribe).

Information about seeking permission to reprint material can be found at [www.cambridge.org/about-us/rights-permissions](http://www.cambridge.org/about-us/rights-permissions).

For inquiries about advertising, contact Journals Advertising, Cambridge University Press, One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, [advertising@cambridge.org](mailto:advertising@cambridge.org). Further information can be found at [www.cambridge.org/core/journals/renaissance-quarterly/information/advertising-information](http://www.cambridge.org/core/journals/renaissance-quarterly/information/advertising-information).

*Renaissance Quarterly* (ISSN: 0034-4338) is published quarterly (March, June, September, December) for the Renaissance Society of America by Cambridge University Press, One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006. Periodicals postage paid at New York, NY and additional mailing offices. POSTMASTER: Send address changes to *Renaissance Quarterly*, Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006.

Vol. LXXII, No. 1

# RENAISSANCE QUARTERLY

VOLUME LXXII • NUMBER 1 • SPRING 2019

## ARTICLES

Bramante's *coro finto*, Ex-Votos, and Cult Practice in Sforza Milan  
*Timothy McCall* • 1

Bell on Trial: The Struggle for Sound after Savonarola  
*Daniel M. Zolli and Christopher Brown* • 54

Raphael's Rainbow and the Vision of Saint Catherine  
*Tracy Cosgriff* • 97

Reconstructing the Ottoman Greek World: Early Modern Ethnography  
in the Household of Martin Crusius  
*Richard Calis* • 148

Milton, Jerome, and Apocalyptic Virginité  
*Brooke Conti* • 194

## REVIEWS

- Genealogy of the Pagan Gods, Volume 2: Books VI–X.*  
Giovanni Boccaccio. Tobias Foster Gittes 231
- Othea's Letter to Hector.* Christine de Pizan. Tracy Adams 232
- Heures de contemplacion sur la Passion de Nostre Seigneur Jhesucrist;*  
and *Les Sept psaumes allégorisés.* Christine de Pizan. Carin Franzén 234
- Against the Jews and the Gentiles, Books I–IV.* Giannozzo Manetti. Annet den Haan 237
- Giovanni Pontanos "Urania" Buch 1: Einleitung, Edition,*  
*Übersetzung und Kommentar.* Dennis Weh. Giancarlo Abbamonte 238
- Lingue tecniche e retorica dei generi letterari nelle "Eclogae" di*  
*G. Pontano.* Carmela Vera Tufano. David Marsh 239

<i>Commentary on Plotinus, Volume 4: "Ennead III," Part I.</i> Marsilio Ficino.	Paul Richard Blum	241
<i>Plusieurs avis et conseils traduits d'italien en français par Antoine de Laval.</i> Francesco Guicciardini.	Newton Bignotto	242
<i>Quinto Orazio Flacco: Annali delle edizioni a stampa (secoli XV–XVIII).</i> Antonio Iurilli.	Giacomo Comiati	244
<i>Apologie contre Leonhart Fuchs.</i> Michel Servet.	Fabrizio Baldassarri	246
<i>Per la valorizzazione del patrimonio culturale della Campania: Il contributo degli studi medio- e neo-Latini.</i> Giuseppe Germano, ed.	John Nassichuk	248
<i>Die Stiftung von Autorschaft in der neulateinischen Literatur (ca. 1350–ca. 1650): Zur autorisierenden und wissensvermittelnden Funktion von Widmungen, Vorworttexten, Autorporträts und Dedikationsbildern.</i> Karl A. E. Enenkel.	David Rijser	249
<i>Marsilio Ficino in Deutschland und Italien: Renaissance-Magie zwischen Wissenschaft und Literatur.</i> Jutta Eming and Michael Dallapiazza, eds.	Dorothee Gall	251
<i>Ancient Libraries and Renaissance Humanism: The "De bibliothecis" of Justus Lipsius.</i> Thomas Hendrickson.	Earle Havens	253
<i>Theophilus and the Theory and Practice of Medieval Art.</i> Heidi C. Gearhart.	Stephanie Luther	255
<i>Leonardo da Vinci.</i> Walter Isaacson.	Deborah Parker	256
<i>Jacopo de' Barbari: Künstlerschaft und Hofkultur um 1500.</i> Beate Böckem.	David H. Price	258
<i>Colorito: La technique des peintres vénitiens à la Renaissance.</i> Michel Hochmann.	Antonella Fenech Kroke	260
<i>L'uomo con la borsa al collo: Genealogia e uso di un'immagine medievale.</i> Giuliano Milani.	Elizabeth Coggeshall	261
<i>The Primacy of the Image in Northern European Art, 1400–1700: Essays in Honor of Larry Silver.</i> Debra Taylor Cashion, Henry Luttikhuisen, and Ashley D. West, eds.	Marisa Anne Bass	263
<i>Rembrandt's Holland.</i> Larry Silver.	Catherine B. Scallen	265
<i>Das Aachener Rathaus: Ein Bauwerk als Zeugnis europäischer Geschichte, Band 2: Die repräsentative Umgestaltung im Barock und Rokoko.</i> Georg K. Helg.	Barbara Uppenkamp	266

<i>Die Cranachs: Die Werke des Staatlichen Museums Schwerin.</i> Dirk Blübaum and Tobias Pfeifer-Helke, eds.	Bonnie J. Noble	267
<i>Erudite Eyes: Friendship, Art and Erudition in the Network of Abraham Ortelius (1527–1598).</i> Tine Luk Meganck.	John Cunnally	269
<i>Federico Barocci: Inspiration and Innovation in Early Modern Italy.</i> Judith W. Mann, ed.	Ian Verstegen	271
<i>Federico Barocci and the Oratorians: Corporate Patronage and Style in the Counter-Reformation.</i> Ian F. Verstegen.	Jeffrey M. Fontana	272
<i>Peter Paul Rubens and the Counter-Reformation Crisis of the Beati moderni.</i> Ruth S. Noyes.	Joanne W. Anderson	274
<i>Rubens: The Power of Transformation.</i> Gerlinde Gruber, Sabine Haag, Stefan Weppelmann, and Jochen Sander, eds.	Charles Scribner	275
<i>Lettered Artists and the Language of Empire: Painters and the Profession in Early Colonial Quito.</i> Susan Verdi Webster.	Christa Irwin	277
<i>Sacred Landscapes: Nature in Renaissance Manuscripts.</i> Bryan C. Keene and Alexandra Kaczynski.	Sarah Cantor	278
<i>Gardens of Renaissance Europe and the Islamic Empires: Encounters and Confluences.</i> Mohammad Gharipour, ed.	Tracy Ehrlich	280
<i>Emblems and the Natural World.</i> Karl A. E. Enenkel and Paul J. Smith, eds.	Deanna Smid	281
<i>The Ivory Mirror: The Art of Mortality in Renaissance Europe.</i> Stephen Perkinson.	Maria H. Loh	283
<i>Architecture harmonique, ou application de la doctrine des proportions de la musique à l'architecture.</i> René Ouvrard.	Michael A. Bane	285
<i>Medizin im Konflikt: Fakultäten, Märkte und Experten in deutschen Universitätsstädten des 14. bis 16. Jahrhunderts.</i> Jana Madlen Schütte.	Michael Stolberg	286
<i>Formes du savoir médical à la Renaissance.</i> Violaine Giacomotto-Charra and Jacqueline Vons, eds.	Elisabeth Moreau	287
<i>Le physicien nîmois Claude Guiraud (1612–1657) et la vie savante dans le Midi réformé: Avec ses traités inédits "De la lumière" et "Observations sur un fragment de M. Hobbes sur la lumière."</i> Simone Mazauric.	Laurence Brockliss	289

<i>Discourses of Anger in the Early Modern Period.</i> Karl A. E. Enenkel and Anita Traninger, eds.	Stephen Cummins	290
<i>Commercio, finanza e guerra nella Sardegna tardomedievale.</i> Olivetta Schena and Sergio Tognetti, eds.	Marie D'Aguanno Ito	292
<i>Kitchens, Cooking, and Eating in Medieval Italy.</i> Katherine A. McIver.	Francesca Pucci Donati	294
<i>The Intellectual Struggle for Florence: Humanists and the Beginnings of the Medici Regime, 1420–1440.</i> Arthur Field.	Alison Brown	295
<i>A Maturing Market: The Iberian Book World in the First Half of the Seventeenth Century.</i> Alexander S. Wilkinson and Alejandra Ulla Lorenzo, eds.	Javier Lorenzo	297
<i>Charlotte Guillard: Une femme imprimeur à la Renaissance.</i> Rémi Jimenes.	Carl Goldstein	298
<i>Compassion's Edge: Fellow-Feeling and Its Limits in Early Modern France.</i> Katherine Ibbett.	Charles-Louis Morand Métivier	300
<i>Pierre de L'Estoile and His World in the Wars of Religion.</i> Tom Hamilton.	Michaël Green	301
<i>Traité de l'œconomie politique.</i> Antoine de Montchrestien.	Jotham Parsons	302
<i>Wir, Vogt, Richter und Gemeinde: Städtewesen, städtische Führungsgruppen und Landesherrschaft im spätmittelalterlichen Württemberg (1250–1543).</i> Nina Kühnle.	Ben Pope	304
<i>Wirtschaftserfolg zwischen Zufall und Innovativität: Oberdeutsche Städte und ihre Exportwirtschaft im Vergleich (1350–1550).</i> Beat Fumasoli.	Oliver Volckart	306
<i>Vom Leib geschrieben: Der Mikrokosmos Zürich und seine Selbstzeugnisse im 17. Jahrhundert.</i> Sundar Henny.	Randolph C. Head	307
<i>Europe's Rich Fabric: The Consumption, Commercialisation, and Production of Luxury Textiles in Italy, the Low Countries and Neighbouring Territories (Fourteenth–Sixteenth Centuries).</i> Bart Lambert and Katherine Anne Wilson, eds.	Isabella Campagnol	309
<i>Sacrale ruimte in de vroegmoderne Nederlanden.</i> Violet Soen and Liesbeth Geever, eds.	Mario Damen	311
<i>The Fullness of Time: Temporalities of the Fifteenth-Century Low Countries.</i> Matthew S. Champion.	Peter Arnade	312

<i>Kerry, 1600–1730: The Emergence of a British Atlantic County.</i> Marc Caball.	Nicholas Canny	314
<i>Tudor Fashion: Dress at Court.</i> Eleri Lynn.	Evelyn Welch	315
<i>The Jesuit Missions of Paraguay and a Cultural History of Utopia (1568–1789).</i> Girolamo Imbruglia.	Catherine Ballériaux	317
<i>Contesting Conquest: Indigenous Perspectives on the Spanish Occupation of Nueva Galicia, 1524–1545.</i> Ida Altman.	Ethelia Ruiz Medrano	319
<i>Sin and Confession in Colonial Peru: Spanish-Quechua Penitential Texts, 1560–1650.</i> Regina Harrison.	Rachel Sarah O'Toole	320
<i>The Present State of the Ottoman Empire: Sixth Edition, 1686.</i> Sir Paul Rychaut.	Nabil Matar	322
<i>The Sultan's Renegades: Christian-European Converts to Islam and the Making of the Ottoman Elite, 1575–1610.</i> Tobias P. Graf.	Daniel Hershenzon	323
<i>Liturgical Life and Latin Learning at Paradies bei Soest, 1300–1425: Inscription and Illumination in the Choir Books of a North German Dominican Convent.</i> Jeffrey F. Hamburger, Eva Schlotheuber, Susan Marti, and Margot Fassler.	Jennifer Thomas	325
<i>Ordo et Sanctitas: The Franciscan Spiritual Journey in Theology and Hagiography; Essays in Honor of J. A. Wayne Hellmann, OFM Conv.</i> Michael F. Cusato, Timothy J. Johnson, and Steven J. McMichael, eds.	Bert Roest	328
<i>Priests and Their Books in Late Medieval Eichstätt.</i> Matthew Wranovix.	Matthew Z. Heintzelman	329
<i>Oswald Myconius: Briefwechsel 1515–1552. Regesten.</i> Rainer Henrich, ed.	Amy Nelson Burnett	331
<i>Ein Sendbrief vom Dolmetschen / An Open Letter on Translating.</i> Martin Luther; and <i>Martinus Luder—Eleutherius—Martin Luther: Warum änderte Martin Luther seinen Namen?</i> Jürgen Udolph.	Andrea Hofmann	333
<i>Ablasskampagnen des Spätmittelalters: Luthers Thesen von 1517 im Kontext.</i> Andreas Rehberg, ed.	Markus Wriedt	335
<i>Beyond Indulgences: Luther's Reform of Late Medieval Piety, 1518–1520.</i> Anna Marie Johnson.	Volker Leppin	337
<i>Debating Perseverance: The Augustinian Heritage in Post-Reformation England.</i> Jay T. Collier.	Jake Griesel	338

<i>Sermons at Paul's Cross, 1521–1642.</i> Torrance Kirby, P. G. Stanwood, Mary Morrissey, and John N. King, eds.	Susan Wabuda	340
<i>Scriptural Authority and Biblical Criticism in the Dutch Golden Age: God's Word Questioned.</i> Dirk van Miert, Henk Nellen, Piet Steenbakkens, and Jetze Touber, eds.	Jan Bloemendal	341
<i>Political Theology in Medieval and Early Modern Europe: Discourses, Rites, and Representations.</i> Montserrat Herrero, Jaume Aurell, and Angela C. Miceli Stout, eds.	Jason A. Kerr	343
<i>Judging Faith, Punishing Sin: Inquisitions and Consistories in the Early Modern World.</i> Charles H. Parker and Gretchen Starr-LeBeau, eds.	Giorgio Caravale	345
<i>Reformations and Their Impact on the Culture of Memoria.</i> Truus van Bueren, Paul Cockerham, Caroline Horch, Martine Meuwese, and Thomas Schlip, eds.	Phillip Haberkern	346
<i>Pious Postmortems: Anatomy, Sanctity, and the Catholic Church in Early Modern Europe.</i> Bradford A. Bouley.	Paolo Savoia	348
<i>La cour pontificale au XVI<sup>e</sup> siècle d'Alexandre VI à Clement VIII (1492–1605).</i> Pierre Hurtubise.	Irene Fosi	350
<i>The Papacy and the Rise of the Universities.</i> Gaines Post.	Paul W. Knoll	351
<i>Dialogo sulla missione degli ambasciatori giapponesi alla curia romana e sulle cose osservate in Europa e durante tutto il viaggio.</i> Alessandro Valignano.	Trent Pomplun	353
<i>Translating Catechisms, Translating Cultures: The Expansion of Catholicism in the Early Modern World.</i> Antje Flüchter and Rouven Wirbser, eds.	Karen E. Carter	354
<i>Aristote dans l'Europe des XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles: Transmissions et ruptures.</i> Mary-Nelly Fouligny and Marie Roig Miranda, eds.	Maria Vittoria Comacchi	356
<i>Sing Aloud Harmonious Spheres: Renaissance Conceptions of Cosmic Harmony.</i> Jacomien Prins and Maude Vanhaelen, eds.	Peter Pesic	357
<i>Dialectica deutsch: Die ersten deutschen Dialektikschriften des 16. Jahrhunderts.</i> Matthias Ernst.	Christophe Geudens	359
<i>Théories de l'État et problèmes coloniaux (XVI<sup>e</sup>–XVIII<sup>e</sup> siècle): Vitoria, Bacon, Hobbes, Locke, Rousseau.</i> Vincent Grégoire.	Johann Sommerville	360
<i>Musique, censure et création: G. G. Ancina et le "Tempio armonico" (1599).</i> Anne Piéjus.	Emiliano Ricciardi	362

<i>Ritratto di Gaffurio</i> . Davide Daolmi, ed.	Walter Kurt Kreyszig	364
<i>The Rise and Fall of Adam and Eve</i> . Stephen Greenblatt.	Joseph Wittreich	365
<i>Cervantes—Shakespeare 1616–2016: Contexto, Influencia, Relación / Context, Influence, Relation</i> . José Manuel González, ed.	Francisco J. Borge	367
<i>Affect Theory and Early Modern Texts: Politics, Ecologies, and Form</i> . Amanda Bailey and Mario DiGangi, eds.	Ronda Arab	368
<i>Schriftsinn und Epochalität: Zur historischen Prägnanz allegorischer und symbolischer Sinnstiftung</i> . Bernhard Huss and David Nelting, eds.	Corrado Confalonieri	370
<i>Women, Rhetoric, and Drama in Early Modern Italy</i> . Alexandra Collier.	Lisa Sampson	371
<i>Le Prince de Fra Paolo</i> . Romain Borgna, ed.	Dorit Raines	373
<i>A Companion to “Celestina.”</i> Enrique Fernandez, ed.	Rachel Scott	375
<i>Luis de Góngora and Lope de Vega: Masters of Parody</i> . Lindsay G. Kerr.	Julio Baena	376
<i>Obras de Juan Pérez de Montalbán: Primer tomo de Comedias, Volumen 1.3: “Olimpa y Vireno”; “El señor don Juan de Austria”; “Los amantes de Teruel.”</i> Juan Pérez de Montalbán.	Oriol Miró Martí	378
<i>Privilèges de librairie en France et en Europe: XVI<sup>e</sup>–XVII<sup>e</sup> siècles</i> . Edwige Keller-Rahbé, ed.; and <i>Privilèges d’auteurs et d’autrices en France (XVI<sup>e</sup>–XVII<sup>e</sup> siècles): Anthologie critique</i> . Michèle Clément and Edwige Keller-Rahbé, eds.	Malcolm Walsby	379
<i>Writing as Medication in Early Modern France: Literary Consciousness and Medical Culture</i> . Dorothea Heitsch.	Violaine Giacomotto-Charra	382
<i>Reveries of Community: French Epic in the Age of Henri IV, 1572–1616</i> . Katherine S. Maynard.	Shira Weidenbaum	384
<i>Senses of Style: Poetry before Interpretation</i> . Jeff Dolven.	Jonathan F. S. Post	385
<i>The Imagination in Early Modern English Literature</i> . Deanna Smid.	Svenn-Arve Myklebost	387
<i>Timely Voices: Romance Writing in English Literature</i> . Goran Stanivukovic, ed.	Jane Grogan	388

<i>Lying in Early Modern English Culture: From the Oath of Supremacy to the Oath of Allegiance.</i> Andrew Hadfield.	Abraham Stoll	390
<i>Indecorous Thinking: Figures of Speech in Early Modern Poetics.</i> Colleen Ruth Rosenfeld.	Michael Hetherington	391
<i>Conflicts of Devotion: Liturgical Poetics in Sixteenth- and Seventeenth-Century England.</i> Daniel R. Gibbons.	Patricia Taylor	393
<i>Edmund Spenser in Context.</i> Andrew Escobedo, ed.	Jeff Dolven	394
<i>The Oxford Handbook of the Age of Shakespeare.</i> R. Malcolm Smuts, ed.	Natalie Mears	396
<i>Plautus and the English Renaissance of Comedy.</i> Richard F. Hardin.	Michael Fontaine	398
<i>Greek Tragic Women on Shakespearean Stages.</i> Tanya Pollard.	John Drakakis	399
<i>Twins in Early Modern English Drama and Shakespeare.</i> Daisy Murray.	Julia Reinhard Lupton	401
<i>The Shakespearean Forest.</i> Anne Barton.	Vin Nardizzi	402
<i>Shakespeare's Pictures: Visual Culture in Drama.</i> Keir Elam.	Gavin Hollis	404
<i>Shakespeare and Cultural Materialist Theory.</i> Christopher Marlow.	James A. Knapp	406
<i>Shakespeare and Feminist Theory.</i> Marianne Novy.	Sheila T. Cavanagh	407
<i>Shakespeare's Legal Ecologies: Law and Distributed Selfhood.</i> Kevin Curran.	Lisa M. Barksdale-Shaw	409
<i>"Pamphilia to Amphialanthus" in Manuscript and Print.</i> Mary Wroth.	Roger Kuin	411
<i>Ascent: Philosophy and "Paradise Lost."</i> Tzachi Zamir.	Elizabeth Skerpan-Wheeler	412
<i>The Legal Epic: "Paradise Lost" and the Early Modern Law.</i> Alison A. Chapman.	Andrew Fleck	414

Cover illustration: Raphael. *Saint Catherine of Alexandria*, ca. 1508. Oil on wood, 72.2 x 55.7 cm. National Gallery of Art, London. Artwork in the public domain. Image courtesy of Wikimedia Commons.